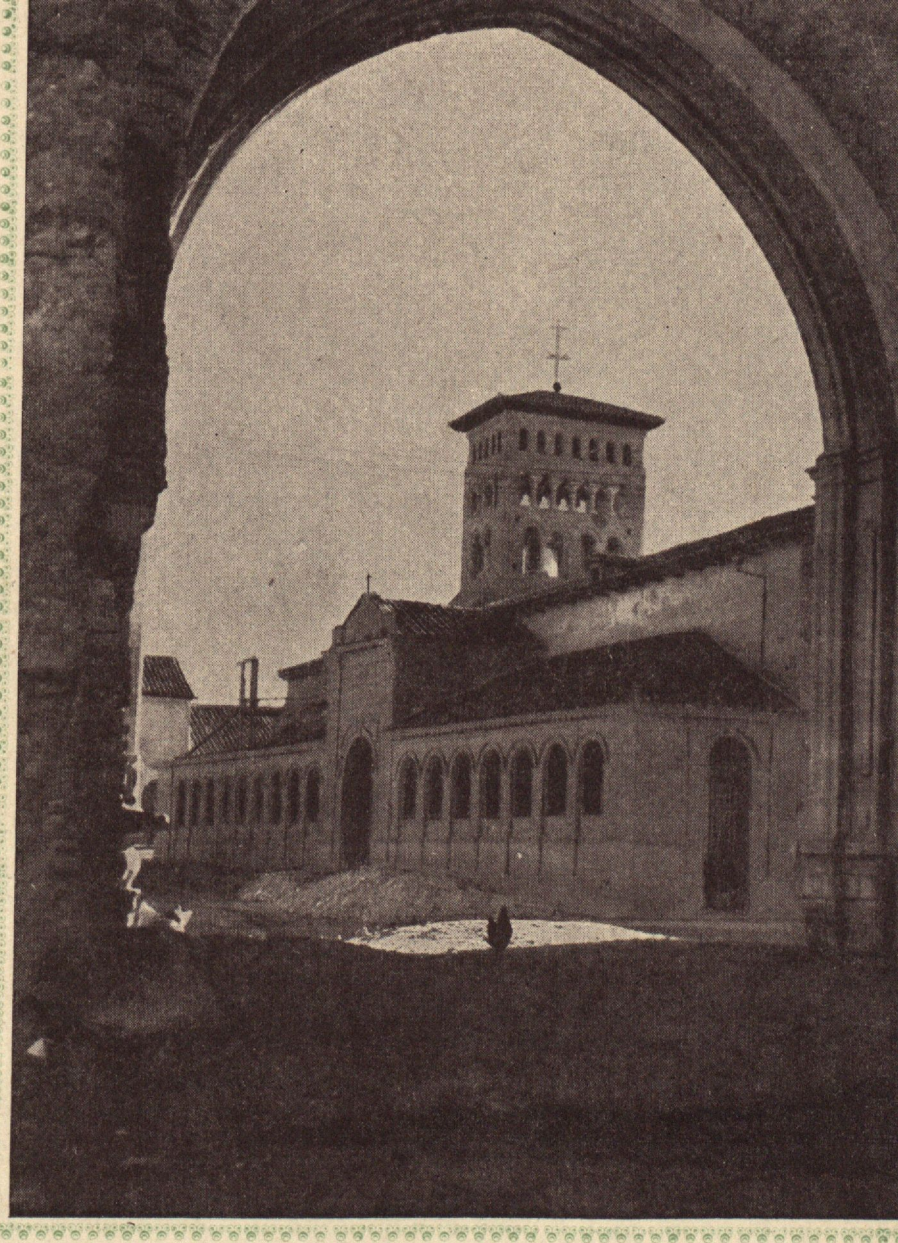


F
E
R
I
A
S

Y

F
I
E
S
T
A
S

DE



SAN JUAN DE SAHAGÚN

1.958



LONCESTER

Es la única garantizada con documento
porque es la única de verdadera calidad.



PREGÓN

JT-9
906

Sahagún es así. Enclavado a la mitad del camino entre Palencia, tierra de condes, y León, tierra de reyes.

Oasis maravilloso que la mano del hombre supo crear, y que a través de los siglos se conserva, quedando a uno de sus lados las primeras perspectivas del paisaje reseco que inicia la meseta castellana, Tierra de Campos, y al otro la paramera que precede a la exuberante vegetación que circunda a la ciudad de Guzmán el Bueno.

Por eso se dice que Sahagún es un vergel que brota en medio del desierto, para alegrar la vista al viajero. Por eso en la antigüedad se llenó de grandezas, de cosas altas y magníficas, que aún hoy en día permanecen, y que constituyen la herencia sagrada de sus antepasados, como recio pilar que sostiene su delicada espiritualidad, su orgullo de "casta", que pudiéramos llamar. . .

Ese sol, que baña con su pureza el espacio que le envuelve, que dá vida a sus flores y forma su clima, no en balde es buscado por el enjambre de forasteros que le visita, y las aguas de su río, del Cea, lamiendo sus muros, entonan al pasar una canción de fuente granadina, que le arrulla, que le llena de rumores poéticos.

Y éste es Sahagún, que rezuma sagradas nostalgias, y huele a tradición, se dispone una vez más a celebrar sus fiestas anuales en honor a su santo hijo, San Juan de Sahagún, con silencio religioso, primero, y con animación profana, después.

Y para honrarlas, la Comisión de Festejos de su Ayuntamiento no ha escatimado esfuerzo alguno, habiendo acordado vistosos espectáculos, como son fuegos artificiales, toros, bailes, cucañas, entretenimientos infantiles, carrera ciclista, campeonato de pelota, etc., y este año como complemento, se celebrará una magna exposición de pintura, escultura y bordados, que pondrá al descubierto los valores artísticos que la Villa encierra.

Y todo eso y de una manera especial, en tu obsequio, forastero, que vendrás, como siempre lo has hecho, a disfrutar de esas delicias, con el amor y la confianza de siempre, seguro de que has de ser recibido con los brazos abiertos.

Así pues. Sahagún no solamente te espera, sino que te promete que no has de verte defraudado en el disfrute de esos buenos ratos a proporcionarte. . . ¡Te lo decimos bajo palabra de honor! . . .

LA COMISION.

Casa Juanita

MODISTA

TEJIDOS SELECTOS

NOVEDADES DE SEÑORA Y CABALLERO

ESPECIALIDAD EN RETALES

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Morería, 7

SAHAGUN

Calzados Amador

Paquetería y Mercería

ESPECIALIDAD EN CALZADO DE CAMPO

General Sanjurjo, 12

Sahagún

CASA LEANDRO

PAQUETERIA - MERCERIA Y GENEROS DE PUNTO

Ultimas novedades en Chaquetas, Rebecas, Jerseis

Señora, Caballero y Niños

Máquinas de Coser y Bordar "ALFA"

Máquinas de afeitar eléctricas "BELCUT"

Generalísimo, 5

SAHAGUN

El Comercín

ULTRAMARINOS

Carmen Mencia Huerta

Antonio Nicolás, 17

SAHAGUN

Marcelino Moral Benavides

FERRETERIA Y MUEBLES

ARTICULOS DE
CAZA Y PESCA



Venta de Lavadoras
TURMIX Y BRU

Venta exclusiva para esta zona de Motores,
Remolques y Tractores de Explotación Indus-
trial y Agrícola

Flora Flórez, 4
Teléfono, 35

SAHAGUN
(LEON)

Aquilino Carnicero Saldaña

Teléfono 52

SAHAGUN



Almacén de Muebles
y Ferretería

Aparatos de Radio
"TELEFUNKEN"
Lavadoras TARBI y
FERRISAN - Depó-
sito de Insecticidas
AGRONEXA

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE MUEBLES
GRAN SURTIDO Y PRECIOS DE FABRICA

Coribio Moral Carbajal

-- CONTRATISTA DE OBRAS --

EXCLUSIVA DE CEMENTOS

"EL CANGREJO"



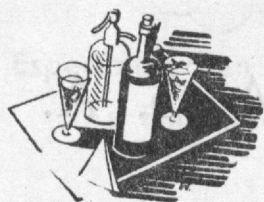
MATERIALES DE CONSTRUCCION - FABRICA DE MOSAICOS Y
PIEDRA ARTIFICIAL, MATERIALES DE SANEAMIENTO
AZULEJOS DE TODAS CLASES

P. Lesmes Franco, 3

Teléfono, 59

SAHAGUN

C A F E



J a l

B A R

Teléfono, 15

SAHAGUN

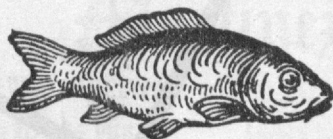
LA BOLA DE FUEGO

Carboneria
Gonzalo

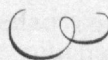
SAHAGUN

Pedro Rodriguez

PESCADOS



MARISCOS



Plaza del General Mola

SAHAGUN

CELULOSAS DE
CASTILLA, S. A.

C. E. C. A. S. A.
FABRICACION DE CELULOSAS

SAHAGUN
(LEON)

Casa PILI

ULTRAMARINOS FINOS



Especialidad en Jamones
y Embutidos



Plaza del Generalísimo

Teléfono, 54

SAHAGUN

Bar HERACLIO

COMIDAS

*Comerás bien y barato....
si comes en casa Heráclio*



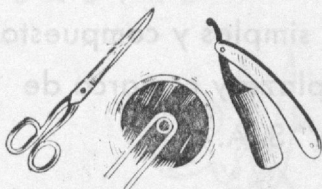
Calle Tras Rastro, 3

Teléfono, 61

SAHAGUN

JOSE CARRERA

ESPECIALIDAD EN TODA
CLASE DE VACIADO



CUCHILLERIA FINA

Calle La Morería, 9

Teléfono 77

SAHAGUN

Antes de hacer sus compras
visite casa

Agustin Martinez

MERCERIA - PAQUETERIA

GENEROS DE PUNTO

Y CALZADOS



Por su seriedad comercial, esta
casa ofrece mucha garantía al
público



Calle La Morería
(Al lado de Telégrafos)

SAHAGUN

Viuda e Hijos de Silvio de Alaiz

S. R. C.

CASA FUNDADA EN 1900

SAHAGUN

Almacén al por mayor y menor de Mercería, Paquetería,
Géneros de Punto y Calzados.

Receptores y Máquinas de afeitar PHILIPS - Máquinas de
coser y bordar rotativas y automáticas "REFREY" - Lavado-
ras eléctricas, Batidoras, Neveras, Ollas a Presión, etc.

Ventas al Contado y Plazos

Almacén de Vinos, Frutas y Piensos simples y compuestos
Concesionario exclusivo para la plaza y comarca de
"GRANULOS DIANA" S. A.

Hoy como siempre, artículos de las mejores marcas

Mariano Llorente

ULTRAMARINOS FINOS

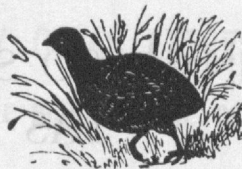
BAR "LA CODORNIZ"



RIQUISIMAS TAPAS DE COCINA



COMIDAS - ESPECIALIDAD EN
MERIENDAS



Calle la Estación
SAHAGUN



Lorenzo Alonso

SASTRE





CORTE SELECTO

Calle
Flora Flórez
SAHAGUN

Establecimientos LA HORA FIJA

INMENSO SURTIDO EN RELOJES DE
LAS MEJORES MARCAS



PRECIOS DE ALMACEN, CON GRAN-
DES FACILIDADES DE PAGO


PARA ENCARGOS EN SAHAGUN Y SU ZONA

Oscar Castañeda

“Establecimiento Oscar”

SAHAGUN



"Establecimiento Oscar"

PILAR ROBLES

JOYERIA Y BISUTERIA

LA CASA DONDE ENCONTRARA SU REGALO PREFERIDO

LAVADORAS - APARATOS DE RADIO Y OLLAS EXPRES

Depósito de Relojería "LA HORA FIJA" y de máquinas de coser
y bordar "SIGMA"

P. Generalísimo, 7 - Teléfono, 9 - SAHAGUN

VINAGRES SOLEX

Fábrica en SAHAGUN (León)

Domicilio Comercial:

LUIS ROUSTAN

San Bartolomé, 2 - 2.º

SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa)

Teléfono, 14-2-93





BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4

M A D R I D

Oficina Central, 300 Sucursales y 80 Agencias Urbanas
en Capitales y principales plazas de
España y Marruecos

Capital en circulación 375.000.000 de Ptas.

Fondos de reserva 740.000.000 de Ptas.

Corresponsales en todas las plazas importantes
de España y del Extranjero.

(Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones
con el número 2.135)



Programa oficial de las Ferias y Fiestas que en honor del Hijo Glorioso de esta Villa, San Juan de Sahagún, se celebrarán los días 11, 12, 13, 14 y 15 de Junio de 1958.

Día 11

A las 10,30 de la mañana, Misa Solemne en la Capilla del Santo.

A las 12. Inauguración de las fiestas con disparo de cohetes y bombas, recorriendo a continuación las calles de la localidad una vistosa cabalgata para dar lectura al PREGON DE FIESTAS, dando escolta al Pregonero y Heraldos la Banda de Música y los Gigantes y Cabezudos.

A las 13. Apertura de la Exposición de Pinturas, Esculturas y Bordados, en el salón de actos de este Ayuntamiento.

A las 5 de la tarde, Vísperas, Novena y Adoración de la Reliquia del Santo en su Capilla.

A continuación, en la Avenida de Calvo Sotelo CARRERA DE CINTAS EN BICICLETA, con premios en metálico.

A las 11 de la noche se quemará una grandiosa COLECCION DE FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de la Pirotécnia Zamorana, de Benavente, que tanto éxito alcanzó el pasado año.

Elena Gutiérrez Caballero

Ofrece a V. sus servicios de depilación eléctrica, definitiva sin dolor.

Ese vello que tanto desagrada a la mujer y que a veces es causa de sus desdichas puede hoy hacerse desaparecer, haciéndola más bella, más guapa y más atractiva.

VISITE ESTA CASA

Calle de José Antonio, 20
SAHAGUN



Banco de Santander

Fundado en 1857

Capital escriturado y suscrito	Plas.	200.000.000
id desembolsado	»	125.000.000
Reservas	»	265.000.000

Departamento especialmente organizado para
toda clase de operaciones con el exterior.

**Sucursales en las principales plazas de la Península,
Islas Canarias y Baleares**

Representaciones en GRAN BRETAÑA, MEXICO y VENE-
ZUELA con exclusivos fines comerciales y de información
(sin poder realizar operaciones bancarias) en:

38, Lombard Street

LONDRES, E. C. 3.

Isabel la Católica, 38 (Edificio "La Noria")

MEXICO 1, D. F.

Avda. de Urdaneta, Esq. Las Ibarras, Edificio Central, Oficina 104

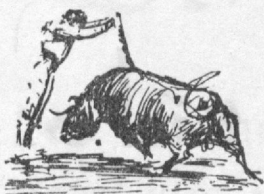
CARACAS

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 2.079



Día 12

A las 10,30 de la mañana, **MISA SOLEMNE**, ocupando la Cátedra Sagrada, el Rvdo. Sr. Dr D. **JUAN DURANTEZ GARCIA**, Catedrático del Seminario y Profesor de Instituto en Madrid. Seguidamente la Imagen y Reliquia del Santo recorrerán procesionalmente las principales calles de la Villa.



A las 6 de la tarde, **MONUMENTAL NOVILLADA**, en la que tomarán parte el Rejoneador Mariano Cristobal, y los novilleros Pedro Santa María, de Madrid y Luis Alvarez (Andaluz II), asesorará la lidia Cayetano Ordóñez Niño de la Palma (padre). Los novillos que se lidiarán serán de la ganadería de D. José Escobar de Madrid, divisa verde y blanca.

A las 9 de la noche, Rosario y Adoración de la Reliquia del Santo en su Capilla.

Nuestra portada: Iglesia de San Tirso, Monumento Nacional, actualmente en reconstrucción.

Almacenes MORAIS



TEJIDOS
PAÑERÍA
NOVEDADES

Detall: Avda. Padre Isla, 18 - Teléfono, 3331
Mayor: Torre, 8 - Teléfono, 5136

LEON

Pañerías

Gran Estilo

Sociedad Limitada



CALIDADES SELECTAS



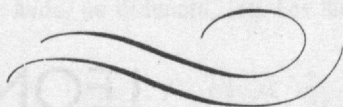
SECCION D E SASTRERIA FINA



Colón, 1

(Frente al Cine Ortega)

PALENCIA



Señora...

No lo dude, siempre acertará si
para sus prendas de lana com-
pra las de la marca

VENDAVAL

o

ESMERALDA

en 2, 3 y 4 cabos

-- SON UNA EXCLUSIVA DE VENTA --

VIUDA E HIJOS DE SILVIO DE ALAIZ

SAHAGUN

PELICULAS QUE SE PROYECTARAN EN ESTA

Día 1.-La gran superproducción norteamericana en magnífico TECHNICOLOR y AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS, interpretada por Tyrone POWER y Maureen O'HARA.

Cuna de Héroes

Un espectáculo inolvidable, cuya grandeza brota del corazón.

Día 5 (Corpus Christi).-La comedia humorística nacional en EATSMANCOLOR y AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Roberto el Diablo

Por Mari-Conchi MAHOR y Germán COBOS

Día 8.-El superfilm alemán interpretado por Curd Jürgens

Sin Ti todo es Tinieblas

Un drama profundamente humano y altamente aleccionador.

Autorizada para mayores de 16 años

Día 11.-La nueva versión de la comedia humorística de Jar-diel Poncela

Los ladrones somos gente honrada

Por José Luis OZORES, Pepe ISBERT y Encarnita FUENTES
Las andanzas de unos ingenuos "cacos" que se decidieron a ser gente honrada.

Autorizada para todos los públicos

Día 12.- San Juan de Sahagún

"Safari"

Por Víctor MATURE y Janet LEIGHT

Una superproducción rodada íntegramente en las selvas afri-

SALA DURANTE EL MES DE JUNIO DE 1958

canas con el mayor desfile de fieras salvajes ofrecido hasta ahora por el cine. En lucha contra las fieras y el Mau-Mau buscando al hombre que asesinó a su hijo. EN TECHNICOLOR y AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS.

Día 13.-Presentación al público de Sahagún, de JOSELITO JIMENEZ, el niño de nueve años considerado como la "voz de oro", en la superproducción NACIONAL

El Pequeño Kuisseñor

Entre cante, lágrimas y risas, Joselito fué el protagonista de una dramática historia de amor y de celos.

Soleares, serranas, saetas, alegrías, tanguillos y otras canciones en la voz prodigiosa de este pequeño "cantaor".

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Día 15.-Burt LANCASTER, Tony CURTIS, Gina LOLLOBRIGIDA y Katy JURADO en

"TRAPECIO"

(En Technicolor)

El deslumbrante encanto de la vida del circo; los arriesgados ejercicios en el trapecio; el magno colorido del mayor espectáculo del mundo con una trama pasional y violenta.

De veras...no dejen de verla: es la más fascinante y legendaria historia del circo.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Día 22.-La gran superproducción COLUMBIA en magnífico TECHNICOLOR y AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Mi Hermana Elena

Un prodigio de gracia, intención, ritmo y simpatía.

Día 29

Puerto Africa

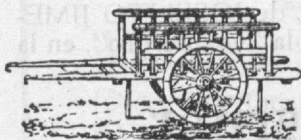
Por Pier ANGELI y Phil CAREY

Una apasionante trama policiaca en un ambiente exótico.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Agripino Ampudia

TALLER DE CARROS



Soldadura eléctrica - Construcción de carros con ruedas de goma

Precios económicos - Al contado y a plazos
Trabajos garantizados

Carretera de Grajal

SAHAGUN

MOLINO DE PIENSOS EN VILLALEBRIN



FERRETERIA "El Labrador"
Y

EXPENDEDURIA DE TABACOS N.º 1

José Salvador

General Sanjurjo, 10 - Teléfono, 40

SAHAGUN

Gran surtido en ferretería y muebles, puertas y ventanas, colchones Flex, lavadoras Bru y Tarbi, Ollas exprés tipo Arin y Laster y otros muchos artículos de gran calidad y baratura.

Visitando mucho la ferretería "El Labrador", economizarás dinero y comprarás mejor.

¿Necesita impresos?

encárguelos en....

Gráficas

Santamarta

PRECIO Y CALIDAD

TRAS-CARNICERIAS, 4

TELEFONO, 58

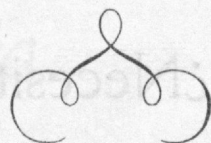
SAHAGUN

(LEON)

EL LLEVA...

ELLOS LLEVAN...

¡Stiven!



APROVECHE SU
PRIMER VIAJE A
LEON Y EN-
CARGUESE UN
TRAJE *Stiven*.

Su traje ideal para
un verano agradable.

Confeccionado con
artículo fresco de ca-
lidad inmejorable.

STIVEN GANA
TIEMPO AL TIEMPO

ORDOÑO II, 11

Servicio ***Stiven***
para España.

YA NO TIENE
QUE ESPERAR
POR SU TRAJE
PORQUE SU TRA-
JE LE ESPERA A
Vd.

Almacenes
Lobato

Servicio Exclusivo *Stiven*

Día 13

A las 11,30 de la mañana, MISA DE GRACIAS Y ADORACION DE LA RELIQUIA en la Capilla del Santo. A continuación se quemará una GRANDIOSA COLECCION DE FUEGOS JAPONESES y una GRAN TRACA INFANTIL con sorpresas.

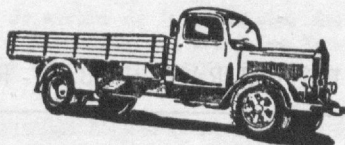
A las 12 de la mañana, CARRERA CICLISTA en circuito con premios de 1.000, 500, 300 y 200 pesetas al 1.º, 2.º, 3.º y 4.º clasificado y trofeos donados por diversas casas comerciales.

A las 5 de la tarde,

TRADICIONAL ACONTECIMIENTO TAURINO

Constantino García

TRANSPORTES
GENERALES



DISPONGO DE SAQUERIA PARA EL ENVASADO DEL TRIGO

Rúa, 9

SAHAGUN

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

ACACIO DIAZ

FOTOGRAFIAS EN EL ACTO Y A CUALQUIER HORA - AMPLIACIONES

Alhóndiga n.º 4

SAHAGUN

BAR - RESTAURANTE - BAR - RESTAURANTE - BAR - RESTAURANTE

BAR - RESTAURANTE - BAR - RESTAURANTE



BAR RESTAURANTE "SERGIO"

P. GENERALISIMO, 7 - TELEFONO, 6
SAHAGUN

BAR - RESTAURANTE - BAR - RESTAURANTE - BAR - RESTAURANTE

Galletas

CARANDE

Grajal de Campos (León)

No necesita anunciarse
la GALLETA DE CARANDE.

Todo el mundo la prefiere
y otra calidad no quiere.

Si le dan otra protesta
porque no quiere más que ésta.

¿Quiere usted cosa más clara
para no ser anunciada?.

Día 14

A las 11 de la mañana, La Banda de Música y los Gigantes y Cabezudos harán la delicia de la gente menuda por las calles de la Villa.

A continuación en la Avda. de Calvo Sotelo, Globos Grotescos, Fuegos Japoneses y divertidísimas Cucañas.

A las 5 de la tarde dará comienzo el

GRAN DIA DE LA COMARCA

celebrándose en la Plaza de Toros **GRAN CONCURSO DE JOTAS**, adjudicándose por parejas un premio de 200 pesetas y otro de 100, a las que queden clasificadas en 1.º y 2.º lugar.

A continuación actuación de los "Grupos de Coros, Bailes y Danzas" concursantes, adjudicándose los premios siguientes:

COROS: Primer Premio 1.000 pesetas, 2.º, 500 pesetas.

BAILES: Primer Premio 1.000 » 2.º, 500 »

DANZAS: Primer Premio 1.000 » 2.º, 500 »

Así mismo se adjudicarán bellos trofeos y copas concedidas al efecto por varias casas comerciales.

(Nota.— En los anteriores concursos pueden participar los Grupos de cualquier punto de España).

A las 10 de la noche la Pirotécnia Zamorana quemará otra bella colección de **FUEGOS DE ARTIFICIO**.

A las 11 de la noche, en la Plaza de Toros actuación de la Compañía del Teatro de Cámara y Ensayo T. E. U., con la puesta en escena del drama en tres actos de Alfonso Sastre, titulado "**LA SANGRE DE DIOS**" (Véanse programas especiales).

L' ABEILLE

(LA ABEJA)

COMPañIA ANONIMA DE SEGUROS
A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS,
ACCIDENTES Y RIESGOS DIVERSOS

Agente general en SAHAGUN:

Eutimio Gutiérrez Caballero

Pastrana *Flórez*

"LA NUEVA"

FABRICA DE HARINAS

FABRICA DE AGUARDIENTES - ABONOS
QUIMICOS Y PIENSOS

TRANSPORTES ECONOMICOS

TELEFONO, 8
SAHAGUN
(LEON)

Sucursal:
EL BURGO RANEROS

Día 15

A las 9 de la mañana darán comienzo dos importantes CAMPEONATOS DE PELOTA A MANO POR PAREJAS, adjudicándose en uno, premios de 1.500 pesetas y 750; y otro exclusivamente para parejas de la provincia, que estará dotado de premios de 1000 y 500 pesetas, adjudicándose también varios trofeos que se anunciarán en programas especiales.

A las 6 de la tarde OTRO GRAN ESPECTACULO TAURINO.

Durante los días de fiesta la Banda de Música, tocará alegres dianas y dará grandes conciertos en la Plaza del Generalísimo.

FERIAS: Durante los días mencionados, se celebrarán las tradicionales para toda clase de ganados, dándose facilidades a vendedores y compradores.

Sahagún, Mayo de 1.958

Por la Comisión. El Alcalde,

Felicitos Placer

NOTA.—Durante los días de Fiestas, en el Cine Ideal se proyectarán escogidas películas, y en el Círculo de Recreo y Salón "La Pista" se celebrarán animados bailes.

OTRA.—Para tomar parte en todas las competiciones deberán inscribirse los participantes en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las 13 horas de la víspera de celebrarse la competición.

Este Programa está confeccionado en «Gráficas SANTAMARTA»

Jesús Rodríguez Huerta

MAQUINARIA AGRICOLA-SEGADORAS DOBLE

PEINE - AVENTADORAS Y ENSACADORAS

MOTORES DE RIEGO Y PARA AVENTADORAS - ARTICULOS

DE REGALO - FERRETERIA Y MUEBLES

Plaza de Lesmes Franco, 2

Teléfono, 56

TALLER DE REPARACIONES

Carretera Arriondas

SAHAGUN

A la Virgen del Puente

Para este pueblo de Sahagún, que conserva a través de los siglos su fé en Ella.

¿ Porqué tan sola, celestial Señora
en medio de los campos tu morada
te empeñaste fijar?.. Alba sonora,
que inundada de luz con tu mirada,
como una apoteosis de la aurora
lleva tintas rosadas de alborada,
y colmando a las almas de contento
perfumas con el vaho de tu aliento.

Miro alegre el paisaje. Bajo el cielo
de inmaculado azul, como tus ojos,
siento el placer de insospechado anhelo
que convierte en claveles los abrojos,
y separando el corazón del suelo
quiero caer ante tus pies de hinojos,
que tu mundo de Amor, casta ternura
paraíso es de Paz, gloria y ventura.

En los trigos las rojas amapolas,
rosas sangrantes de místicos dolores,
mécese airosas sobre mansas olas
fingidas por las mieses, y las flores
sencillas del camino, sus corolas
lucen al sol, de cándidos primores,
que aquesta soledad, su santa calma
es consuelo sin par que llega al alma.

Una alondra locuaz y mañanera,
que sabe de nostalgias y emociones,
sobre el fresco verdor de la pradera
vierte el rico caudal de sus canciones,
y en alegre decir, lengua parlera,
une en sano latir los corazones,
y mientras, al pasar, con quedo brío
murmillos de oración vienen del río.

Que amena y que feraz es la llanura.
Que verdor más gozoso en los trigales.
Cómo lucen los campos su hermosura.
Cómo brillan del cielo los cristales. . .
Con qué gracia ha tendido y donosura
la mañana abriéndola sus cendales,
¡ y que alegres, limpiando sus sudores
te saludan los recios labradores !.

Peregrino de amor, de amor inmenso
que salta desde el pecho a la garganta,
como una nube de oloroso incienso
sea en Tí mi clamor cuando te canta,
y fundido en tu Ser cuando te pienso,
mis labios besen con unción tu planta,
y mi envoltura de materia pobre
sea en este anhelar fulgente cobre.

.....

Porque es verdad que tu Sahagún
[te ama,
y al otorgarte en su ansiedad la palma,
una voz interior Reina te aclama
desde el fondo más tierno de su alma,
y preso ya de abrasadora llama
no le consiente al corazón la calma,
ya que su pecho, por tu Amor herido
nunca puede caer en el olvido.

Y el sentir es así. La humilde ermita
donde una fé de siglos recia late,
aunque de angustia y soledad tiritita
sigue venciendo en singular combate,
y aferrada al vivir firme palpita
aunque su furia el aquilón desate,
que sabe deshacer temores vanos.
soñando la caricia de tus manos. . .

¿ Que dirían los hombres, que
[dirían,
que en la pasada edad allí rezaron
si notaran desvío, y acudían
a calmar su dolor, y se postraron
de hinojos ante Tí, donde veían
siempre alivio a las penas que pasaron?..
¡ Sin duda avergonzados, Virgen pura,
tornaran a ocupar su sepultura.

Mas nunca ocurrirá. Tus dulces ojos
que saben de tristezas y de penas,
mirándonos por siempre sin enojos
sabrán enternecer las almas buenas,
y al sentir tu bondad entre sonrojos
su deber cumplirán a manos llenas,
que formados en haz serán prolijos
ansiosos de probar que son tus hijos.

.....

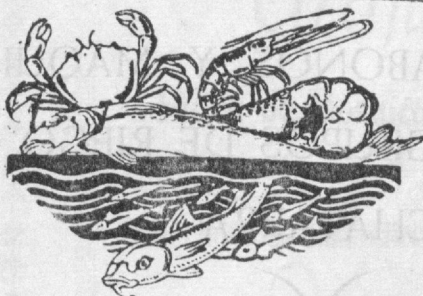
Y vueltos hacia Tí, Virgen del Puente,
a tus divinos pies Sahagún postrado,
tu imagen gozará tranquilamente
las dulzuras de un sueño reposado,
que han de saber unir, alta la frente
su presente de amor con su pasado,
y sea para todos tu regazo
un remanso de paz, místico abrazo.

Porque esa soledad que tu elegiste,
lugar feliz en tu eternal reposo,
de raro resplandor el campo viste
en medio de un silencio religioso,
y perdura con brío, y se resiste
como un algo sublime y milagroso...
¡ para que unidos en estrechos lazos
vayamos a la gloria de tus brazos !.

José Rodríguez Hernández.

« Pescados Nández »

PESCADOS
MARISCOS



VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

Ronda Estación - Teléfono 39 - SAHAGUN

"Almacenes SIMEON"

TEJIDOS SELECTOS

LEON

Pablo García

ABONOS Y MAQUINARIA AGRICOLA
GRUPOS DE RIEGO
CHATARRA

SAHAGUN

DROGUERIA - PERFUMERIA

CONDE

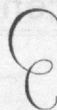
Calvo Sotelo, 18

SAHAGUN

Confitería

Fernández

**Fábrica de Gaseosas
y Hielo**



Teléfono, 55

SAHAGUN

**Sobrino de
Antonio Serrano**

TEJIDOS

**NOVEDADES
Y CONFECCIONES**

Plaza del Generalísimo

SAHAGUN

**García
Grajal**

Fábrica de Mosaicos

Materiales de Construcción

Carretera de la Estación

SAHAGUN

Lope Moral Benavides

SERRERIA MECANICA



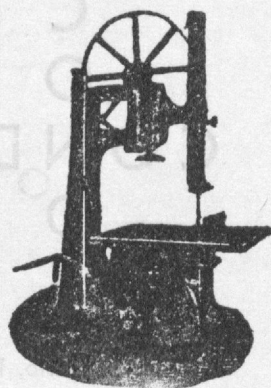
Almacén de Maderas



Exclusivas «Tablex»

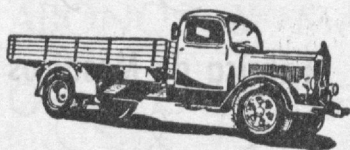


Carretera de Circunvalación

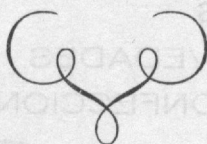


SAHAGUN

Luis Barrio Morán



TRANSPORTES GENERALES



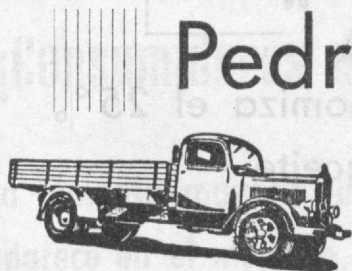
GRAJAL DE CAMPOS
(LEON)



Avisos en Sahagún:

"BAR CRUCERO"

ALMACENES



Pedro Chico Bajo

Transportes Generales

SERVICIO A DOMICILIO

COMPRA - VENTA DE CEREALES Y PIENSOS - FRUTAS VERDES
Y SECAS - SACOS VACIOS - TEJERA MECANICA

Los 11 y últimos martes de mes transporto ganado a Mansilla
Estoy en contacto con el comercio de Sahagún y de la provin-
cia, fábricas, almacenes, paneras del S. N. del Trigo
Minerales Nitrogenados, etc.

NO COMPRE NI VENDA SIN ANTES CONSULTAR PRECIOS

Calle la Rúa, 7

Teléfono, 86

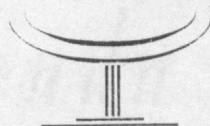
SAHAGUN

ULTRAMARINOS

MARISA

FRUTAS

REPARACION DE MEDIAS A
PRECIOS ECONOMICOS



Regina Franco, 14
(Antes calle del Rastro)

SAHAGUN

MOTORES PARA RIEGO Y AVENTADORAS

“PIVA”

Nuevo modelo 1958, economiza el 25 %
de petróleo y aceite



Fábrica en León: Carretera de San Andrés.

Representante Exclusivo para Sahagún y su zona:

Radio Molleda

SAHAGUN

Radio Molleda

Reparaciones y Bobinados
en el día

Garantizamos todos los trabajos

Calle Flora Flórez

Sahagún

ATENCIÓN

¡Consumidores de madejas de lana!!

La inmensa mayoría de este artículo que aparece en el mercado, contiene mezcla de fibra sintética o artificial. Su apreciación no es fácil, inclusive para los expertos. Solo el mal resultado de la prenda confeccionada delatará dicha mezcla. Evitará este engaño confeccionando sus prendas con lana de toda garantía:



¿Cual es?

"El Rebaño"

de venta exclusiva de fábrica en SAHAGUN



Casa Estrada



Almacenes«URIA»

Cuando visite León, le recomendamos estos importantes Almacenes donde puede comprar todo lo que necesite a los precios más baratos

TEJIDOS DE NOVEDAD PARA SEÑORA Y
CABALLERO, TRINCHERAS Y GABARDINAS,
CAMISERIA, ALFOMBRAS, CORTINAJES
MANTAS DE CAMA Y CAMPO, LANERIA
SEDERIA, PAÑERIA, ALGODONES

Almacenes«URIA»

Ordoño II, n.º 7 - LEÓN

— Fábrica de Espejos —

Cristalerías

Rodríguez

ALMACENISTA DE LUNAS

VIDRIERAS ARTISTICAS

PULIDA "CRISTAÑOLA"



FABRICANTE DE ROTULOS LUMINOSOS
Y FLUORESCENTES



FIBRA DE VIDRIO VITROFIB



LEON - PALENCIA - PONFERRADA

900
P
UERTA,

F
ERNÁNDEZ Y

A
LAIZ S. L.

ALMACEN DE: COLONIALES,
CONSERVAS DE TODAS
CLASES, VINOS Y LICORES

VENTA EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

PLAZA DEL GENERAL MOLA

TELEFONO, 23

SAHAGUN

(LEON)